

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Twee stropers (...) hebben **eveneens het toneel gade**geslagen* » (« *Deux maraudeurs ont également observé la scène* »).

On trouve donc ici notamment la forme verbale « **gade**geslagen », participe passé provenant de l'infinitif « **gadeslaan** », lui-même construit sur l'infinitif « **SLAAN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers.

Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre notamment ces trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Quand « **gadeslaan** » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **gade** » de son infinitif proprement dit et il y a **REJET** de la particule « **gade** » derrière les compléments («*eveneens*» et « *het toneel* ») **à la fin de la phrase**. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



MAAR TWEE STROEPERS, VERMOMD MET KONIJNEVELLEN OM HET WILD TE MISLEIDEN, HEBBEN EVENEENS HET TONEEL GADEGESLAGEN.

